



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Italienische Agentur für Außenhandel
Büro für Handelsförderung der Italienischen Botschaft

Ufficio di Berlino

Settore elettronica ed elettrotecnica (elettrotecnica, elettronica, didattica, attrezzature ospedaliere e per laboratori, prodotti elettromedicali, strumenti di analisi)

Associazioni di categoria tedesche

Arbeitsgemeinschaft Hersteller u. Importeure von Bürokommunikations-Systemen e.V. (AGKHI) im V.D.M.A

Lyoner Str. 18
60528 Frankfurt
Tel. 069 / 660 315 38
Fax 069 / 660 315 10

unione di lavoro produttori e importatori di sistemi di comunicazione per uffici

DVGW Deutscher Verein des Gas- und Wasserfaches e.V.

Josef-Wirmer-Straße 1-3
53123 Bonn
Tel.: +49 228 91 88-5
Fax: +49 228 91 88-990

<http://www.dvgw.de>

E-Mail: info@dvgw.de

associazione federale somministratori di gas e acqua

VEA Bundesverband der Energie-Abnehmer e.V.

Zeißstraße 72
30519 Hannover
Telefon: 0511/9848-0
Telefax: 0511/9848-288

E-Mail: info@vea.de

<http://www.vea.de>

associazione federale consumatori/clienti dell'industria d'energia

BHE Bundesverband der Hersteller und Errichterfirmen von Sicherheitssystemen e.V.

Feldstrasse 28
66904 Brücken
Telefon: 06386 - 92 14-0
Telefax: 06386 - 92 14-99

E-Mail: info@bhe.de

www.bhe.de

Büro Berlin:

Schlüterstrasse 39
10629 Berlin
berlino@ice.it
T +49 (0)30 884403-0 - F +49 (0)30 884403-11
www.ice.gov.it

Hauptsitz/Sede Centrale:

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane
via Liszt, 21 - 00144 - ROMA
Part. Iva IT12020391004

associazione federale produttori e installatori di sistemi di sicurezza

Bundesverband der Warenautomatenaufsteller e.V.

Hebbelstraße 28
07546 Gera
Tel.: 0365/855 99 20
Fax: 0365/855 99 44
E-Mail: info@bwa-ev.de
www.bwa-ev.de

associazione federale installatori di distributori automatici

Bundesverband des Elektro-Großhandels (VEG) e.V.

Viktoriastraße 27
53173 Bonn
Tel: 0228 22777 - 0
Fax: 0228 22777 – 22
E-Mail: info@veg.de
<http://www.veg.de>

BITKOM Bundesverband Informationswirtschaft, Telekommunikation und neue Medien e.V.

Albrechtstraße 10 A
10117 Berlin-Mitte
Postfach 640144
10047 Berlin
Tel: 030 / 27576-0
Fax: 030 / 27576-400
E-Mail: bitkom@bitkom.org
<http://www.bitkom.org/>

associazione federale industria sistemi d'informazione e di comunicazione

Bundesfachverband Sonnenlicht-Systeme E.V. (SLS)

Danneckerstrasse 37
70182 Stuttgart
Tel. 07 11 - 23 64 71 6
Fax. 07 11 - 23 76 21 0
e-mail Verband@sls-fvs.de
<http://www.solarium.de/>

associazione federale sistemi/attrezzature solari

Bundesverband Telekommunikation (VAF)

Otto-Hahn-Str. 16
40721 Hilden
Tel. 02103 / 700 253



ITALIAN TRADE AGENCY

Fax 02103 / 700 105

www.vaf-ev.de

E-Mail: info@vaf-en.de

associazione federale industria della telecomunicazione

DAGV Deutscher Automaten-Großhandels-Verband e. V.

Höller Weg 1

56332 Oberfell

Tel.: +49 (2605) 960855

Fax.: +49 (2605) 960858

Mail: info@dagv.de

www.dagv.de

associazione federale ingrosso distributori automatici

Didacta Verband e.V. (ddv)

Rheinstr. 94

64295 Darmstadt

Tel. 06151 / 319 141 Fax

06151 / 319 144

www.didacta-verband.de

E-Mail : info@didacta.de

associazione federale industria materiale didattico

BSW - Bundesverband Solarwirtschaft e.V.

EnergieForum

Stralauer Platz 34

10243 Berlin

Tel. 030 / 29 777 88 00

Fax 030 / 29 777 88 99

E-Mail: info@bsw-solar.de

<http://www.solarwirtschaft.de/>

associazione federale energia solare

Fachverband Antriebstechnik im VDMA

Lyoner Str. 18

60528 Frankfurt

Tel. 069 / 660 313 32 Fax

069 / 660 314 59

www.vdma.org

associazione industria tecniche motrici

Fachgemeinschaft Geldschränke u. Tresoranlagen im VDMA

Lyoner Str. 18

60528 Frankfurt

Tel. 069 / 660 314 51 Fax
069 / 660 316 75
www.vdma.org
unione industria cassaforti

Forschungsvereinigung Verbrennungskraftmaschinen (FVV) e.V.

Lyoner Straße 18
60528 Frankfurt am Main (Bürostadt Niederrad)
Tel.: (+49 69) 66 03-16 81
Fax: (+49 69) 66 03-16 73
Email: info@fvv-net.de
www.fvv-net.eu
unione industria macchinari elettrici

Fachverband Batterien im ZVEI

Lyoner Straße 9, 60528 Frankfurt am Main
Postfach 71 08 44, 60498 Frankfurt am Main
Fon +(49)69 6302-0
Fax +(49)69 6302-317
E-Mail: batterien@zvei.org
www.zvei.org
associazione industria batterie

Fachverband Bauelemente der Elektronik im ZVEI

Stresemannallee 19
60596 Frankfurt
Tel. 069 / 630 227 6
Fax 069 / 630 240 7
www.zvei-be.zvei.org
E-Mail: zvei-be@zvei.org
associazione industria componenti elettronici

Fachverband Elektrische Antriebe im ZVEI

Lyoner Straße 9
60528 Frankfurt am Main
Tel. 069 / 6302-392
Fax 069 / 6302-279
E-Mail: antriebe@zvei.org
associazione industria propulsione elettrica

ZVEI Fachverbände Elektroleuchten und Elektrische Lampen

Lyoner Straße 9
60528 Frankfurt am Main
Tel.: 069 / 6302-353

Fax: 069 / 6302-400

E-Mail: licht.de@zvei.org

www.licht.de

associazione industria lampade elettriche

Fachverband Consumer Electronics im ZVEI

Lyoner Straße 9

60528 Frankfurt am Main

Tel. 069 / 630 231 1

Fax 069 / 630 231 7

E-Mail: ce@zvei.org

www.zvei.org

associazione industria elettronica di consumo

Fachverband Elektrowärmeanlagen im ZVEI

Lyoner Straße 9

60528 Frankfurt am Main

Tel. 069 / 630 227 0

Fax 069 / 630 230 6

E-Mail: werkzeuge@zvei.org

www.zvei.org

associazione industria impianti termoelettrici

Fachverband Sicherheitssysteme im ZVEI

Lyoner Straße 9

60528 Frankfurt am Main

Tel. 069 / 630 224 2

Fax 069 / 630 232 2

E-Mail: zvei@zvei.org

www.zvei.org

associazione industria attrezzature militari

Fachverband Elektro-Haushalt-Kleingeräte im ZVEI

Lyoner Straße 9

60528 Frankfurt am Main Tel.

069 / 630 23 43

Fax 069 / 630 22 71 E-Mail:

hausgeraete@zvei.org

associazione industria elettrodomestici bianchi

Fachverband Elektroschweißgeräte im ZVEI

Lyoner Straße 9

60528 Frankfurt am Main

Tel. 069 / 630 227 0
Fax 069 / 630 230 6
E-Mail: werkzeuge@zvei.org
associazione industria attrezzature elettriche di saldatura

Fachverband Elektrowerkzeuge im ZVEI

Lyoner Straße 9
60528 Frankfurt am Main
Tel. 069 / 630 227 0
Fax 069 / 630 230 6
E-Mail: werkzeuge@zvei.org
associazione industria attrezzature elettriche

**Fachverband Empfangsantennen u.
Breitbandverteilterchnik im ZVEI**

Lyoner Straße 9
60528 Frankfurt am Main
Tel. 069 / 630 227 8
Fax 069 / 630 228 8
E-Mail: bk+ant@zvei.org
associazione antenne e tecnica di ampia distribuzione

Fachverband Fahr- u. Freileitungsbau c/o ZVEI

Lyoner Straße 9
60528 Frankfurt am Main
Tel. 069 / 630 233 9
Fax 069 / 630 2236 6 E-Mail:
fahr+freileit@zvei.org
associazione industria costruzione di linee di contatto elettrico

Fachverband Elektro- und Informationstechnik

Baden-Württemberg
Voltastr. 12
70376 Stuttgart
E-Mail: info@fv-eit-bw.de
www.fvit-eurobit.de
associazione industria tecnica dell'informazione

Fachverband Installationsgeräte u. -systeme im ZVEI

Lyoner Straße 9
60528 Frankfurt am Main Tel.
069 / 630 229 6
Fax 069 / 630 238 3
E-Mail: instgeraete@zvei.org

associazione industria sistemi e attrezzature da installazione

ZVEI- Fachverband Kabel und isolierte Drähte

Minoritenstraße 9-11

50667 Köln

Tel: 0221 96228 0

Fax: 0221 96228 15

E-Mail: kabel@zvei.org

<http://www.kabelverband.org>

associazione industria cavi e fili metallici isolati

BIKT - Bundesverband Informations- und Kommunikationstechnologie e.V.

Kuhmühle 4

22087 Hamburg

Tel.: 040 / 209 33 60 50

Fax: 040 / 209 33 60 59

E-Mail: info@bikt.de

www.bikt.de

associazione industria tecnica di comunicazione

FVL Fachverband Lichtwerbung e.V.

Holzhausenstraße 11

60322 Frankfurt am Main

T: +49(0)69-1534-7075,

F: +49(0)69-1534-7076,

E: info@fvl.de

www.fvl.de

associazione industria pubblicità luminosa

Fachverband Messtechnik u. Prozessautomatisierung c/o ZVEI

Lyoner Straße 9

60528 Frankfurt am Main

Tel. 069 / 630 24 51

Fax 069 / 630 231 9

E-Mail: m+p@zvei.org

associazione industria tecnica di misura e automazione

Fachverband Schaltgeräte, Schaltanlagen, Industriesteuerungen c/o ZVEI

Lyoner Straße 9

60528 Frankfurt/Main

Tel. 069 / 630 24 26

Fax 069 / 630 238 6

E-Mail: schalt-tec@zvei.org

associazione industria attrezzature e impianti di distribuzione elettrica, meccanismi di comando industriale

Fachverband Shop + Display e.V.

Martinskirchstr. 51
60529 Frankfurt
Tel. 069 / 357 302
Fax 069 / 357 304
associazione negozio + presentazione

Fachverband Sicherheitssysteme im ZVEI

Lyoner Str. 9
60528 Frankfurt am Main
Tel. 069 / 630 22 50
Fax 069 / 630 228 8
E-Mail: sicherheitssysteme@zvei.org
associazione industria sistemi di sicurezza

Fachverband Starkstromkondensatoren im ZVEI

Lyoner Straße 9
60528 Frankfurt am Main
Tel. 069 / 630 24 02
Fax. 069 / 630 24 07
E-Mail: starkstromkondensatoren@zvei.org
associazione industria condensatori di corrente ad alta tensione

Fachverband Transformatoren u. Stromversorgungen im ZVEI

Lyoner Str. 9
60528 Frankfurt/Main
Tel. 069 / 630 225 6
Fax 069 / 630 24 88
www.zvei.de
E-Mail: t&s@zvei.org
associazione industria trasformatori e erogazioni dell'energia elettrica

Interessengemeinschaft Windkraftanlagen

Lyonerstr. 18
60528 Frankfurt
Tel. 069 / 660 313 51
Fax 069 / 660 315 66
www.vdma.org
E-Mail: krm@vdma.org
unione industria impianti a energia eolica



ITALIAN TRADE AGENCY

TELECOM Verband von Anwendern der geschäftlichen Telekommunikation

Niddastr. 49
61440 Oberursel
Telefon: 06171 / 279 8807
Telefax: 06171 / 279 8675
E-Mail: telecom-ev@telecom-ev.de
<http://www.telecom-ev.de>
associazione federale abbonati ai servizi della Telekom

Verband der Datenverarbeiter e.V. (VDD)

Wandalenweg 26
20097 Hamburg
Tel. 040 / 235 204 99
Fax 040 / 231 768
E-Mail: info@bsd-cc.de
associazione elaboratori dati

Verband der Deutschen Automatenindustrie e.V. (VDAI)

Dircksenstr. 49
10178 Berlin
Tel. 030 / 284 070
Fax 030 / 284 072 72
E-Mail: vdai@vdai.de
www.vdai.de
associazione federale industria distributori automatici

ZVEI e.V.

Fachverband PCB and Electronic Systems

Lyoner Straße 9
60528 Frankfurt am Main
Tel: 069 / 63 02 437
Fax: 069 / 63 02 438
E-Mail: PCB-ES@zvei.org
associazione industria piastre a circuiti stampati

Verband der Hersteller von Bauelementen für wärmetechnische Anlagen e.V.

Marienburger Str. 15
50968 Köln
Tel. 0221 / 376 483 0
Fax 0221 / 376 486 1
E-Mail: info@vhb-controls.org
www.vhb-controls.org
associazione produttori componenti per impianti termotecnica



ITALIAN TRADE AGENCY

Verband der Industriellen Energie- u. Kraftwirtschaft e.V. (VIK)

Richard-Wagner-Str. 41

45128 Essen

Tel. 0201 / 810 840

Fax 0201 / 810 843 0

E-Mail: info@vik-online.de

<http://www.vik-online.de>

associazione industrie energie e energie elettriche

BITKOM

**Bundesverband Informationswirtschaft,
Telekommunikation und neue Medien e.V.**

Albrechtstraße 10 A

10117 Berlin

Postfach 640144 10047 Berlin

Tel. 030.27576-0

Fax 030.27576-400 bitkom@bitkom.org

<http://www.bitkom.org/>

E-Mail: bitkom@bitkom.org

associazione industria dell'informazione

Verband der Technischen Händler e.V. (VTH)

Prinz-Georg-Str. 106

40479 Düsseldorf

Tel. 0211 / 445 322

Fax 0211 / 460 919

www.vth-verband.de

E-Mail: info@vth-verband.de

associazione commercianti/negozianti di attrezzature tecniche

Verband Deutscher Blitzschutzfirmen e.V.

Steinfelder Gasse 9

50670 Köln

Tel: 0221 / 122869

Fax: 0221 / 138639

E-Mail: vdb@blitzschutz.com

www.vdb.blitzschutz.com

www.blitzschutz.eu

associazione federale imprese per la protezione contro i fulmini

Verband der Elektrotechnik, Elektronik, Informationstechnik e.V (VDE)

Stresemannallee 15

60596 Frankfurt

Tel. 069 / 630 80

Fax 069 / 631 292 5

www.vde.com



ITALIAN TRADE AGENCY

E-Mail: service@vde.com
associazione federale elettrotecnici

Verband Wohnraumleuchten-, Lampenschirm- u. Zubehör-Industrie e.V. (VWLZ)

Strubbergstr. 70
60489 Frankfurt
Tel. 069 / 785 046
Fax 069 / 978 281 30
E-Mail: velz@hpv-ev.org
associazione industria lampade, abat-jour e accessori

BDEW Bundesverband der Energie- und Wasserwirtschaft e.V.

Reinhardtstr. 32
10117 Berlin
Tel 030 / 300 199-0
fax 030 / 300 199-3900
E-Mail info@bdew.de
www.strom.de
www.bdew.de
associazione federale centrali elettriche

Wirtschaftsverband Kernbrennstoff-Kreislauf und Kerntechnik e.V. (WKK)

Robert-Koch-Platz 4
10115 Berlin
Tel: 030 / 284452 - 0
<http://www.kernbrennstoff.de>
E-Mail: kontakt@wkk-ev.de
associazione ciclo combustibili nucleari

Zentralverband der Deutschen Elektro- und Informationstechnischen Handwerke (ZVEH)

Lilienthalallee 4
60487 Frankfurt
Tel. 069 / 247 747 0
Fax 069 / 247 747 19
www.zveh.de
E-Mail: zveh@zveh.de
associazione federale industria mestieri elettronici

ZVEI - Zentralverband Elektrotechnik- und Elektronikindustrie e.V.

Lyoner Straße 9
60528 Frankfurt am Main
Postfach 71 08 44
60498 Frankfurt am Main
Tel 069 / 6302-0
Fax 069 / 6302-317

E-Mail: zvei@zvei.org

www.zvei.org

confederazione degli elettricisti

Fiere Internazionali settore elettronica ed elettrotecnica

CEBIT

informatica, sistemi di rete, computer: hardware e software, telecomunicazione, tecnica per ufficio, istituti bancari, tecnica di sicurezza, protezione dati

Deutsche Messe AG

Messegelände

30521 Hannover www.cebit.de

Prossima edizione: 11. - 15.06.2018

Control

tecnica di misura, sistemi di rilevamento valori misurati, fotometria, termometria, tecnica di analisi e controllo,

strumenti ottici, attrezzature per elaborazione immagini, sistemi di controllo materiali/ qualità, optoelettronica

P.E. Schall GmbH

Gustav-Werner-Str. 6 72636
Frickenhausen

www.schall-messen.de

Prossima edizione: 24. – 27.04.2018

electronica

elettronica, microelettronica, optoelettronica, semiconduttori, componenti elettronici, elettromeccanica, tecnica di microonde, sistemi di sensori, sistemi di rilevamento valori misurati, apparecchi di controllo

Messe München GmbH

Messegelände

81823 München

www.electronica.de

Prossima edizione: 13.11 – 16.11.2018 (fiera biennale)

HANNOVER MESSE

impiantistica, subforniture, illuminotecnica, macchine per le industrie elettrotecnica ed elettronica

Deutsche Messe AG

Messe Gelände 30521

Hannover

www.hannovermesse.de

Prossima edizione: 23.04 – 27.04.2018

Internationale Funkausstellung Berlin (IFA)

tecnica audio-video, multimediale, televisiva, elettronica di consumo, computer, protezione dati, trasmissione

dati, telecomunicazione, servizi online, sistemi di rete

Messe Berlin GmbH

Messedamm 22

14055 Berlin www.messe-berlin.de

Prossima edizione: 31.08 – 05.09.2018

WORLD OF PHOTONICS (ex LASER)

tecnica laser, optoelettronica, tecnica microonde, sistemi di lavorazioni al laser

Messe München GmbH

Messe Gelände 81823

München

<https://world-of-photonics.com/>

Prossima edizione: 24.06 – 27.06.2019 (fiera biennale)

ORGATEC

arredamento, attrezzature per ufficio, illuminotecnica, tecnica di sicurezza, informatica, comunicazione, computer: hardware e software, sistemi elettronici per istituti bancari



KölnMesse GmbH

Messeplatz 1

50679 Köln

www.orgatec.com

Prossima edizione: 23.10 – 27.10.2018 (fiera biennale)

Productronica

produzione di componenti elettronici, circuiti stampati, semiconduttori, circuiti ibridi, tecnica di misura e di controllo

Messe München GmbH

Messegelände 81823

München

www.productronica.de

Prossima edizione: 12.11 – 15.11.2019 (fiera biennale)

SMT HYBRID PACKAGING

circuiti stampati, trattamento superfici, circuiti ibridi, produzione di circuiti stampati, imballaggio elettronico

MESAGO GmbH

Rotebuehstr. 83-85 70178

Stuttgart

<http://www.mesago.de/>

Prossima edizione: 05.06 – 07.06.2018